

З М І С Т

Люди прагнуть до зірок. <i>Фотонарис</i>	2
Іван СВІТЛИЧНИЙ. Здрастуй, вік комуністичний. <i>Поезія</i>	4
Лариса ВОЛОШИНА. Щедрівка. <i>Поезія</i>	5
Микола ЛИХОДІД. Сосновий бір. <i>Поезія</i>	5
Олександр БОГАЧУК. Український Байкал. <i>Поезія</i>	6
ОБРИЇ ЛЮДСЬКОЇ ДУМКИ	
Земля чекає на генія. <i>Діалог про сучасну науку</i>	6
Юрій ГЕРАСИМЕНКО. <i>Поезії</i>	12
Яків СТЕЦЮК. Зелений кут. <i>Роман</i>	14
Віктор СОКОЛОВ. <i>Поезії</i>	40
Фелікс КРИВІН. Жива хімія. Казки для лисого друга	42
Станіслав РЕП'ЯХ. <i>Поезії</i>	48
ЗОРИ НА КАРТІ	
А. КАРАВАЄВ. На великому залізаному кільці. <i>Дорожній нарис</i>	50
У ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ. КРИВИЙ РІГ	
Василь КОВАЛЕНКО. Скільки оком кинеш... <i>Поезія</i>	57
Микола ОТРАДА. У Кривому Розі. <i>Поезія</i>	58
Володимир МИХАЙЛИЧЕНКО. Перший синок. <i>Поезія</i>	58
Віктор СИДОРЕНКО. У тролейбусі. <i>Оповідання</i>	58
Олесь ТЕРЕЩЕНКО. <i>Поезії</i>	59
Ігор ГЕЙСІС. Байки в два рядки	60
ВІДГУКИ НА СТАТТЮ «ЧОМУ ЗАЖУРИВСЯ ШТУРМАН»	
І. НЕСТЕРОВА. Своєчасно	61
В. ПЕТРОВА. Викликати красу в душах	61

МИСТЕЦТВО

Андрій ЧЕРНИШОВ. України дочка	62
Богдан ГОРИНЬ. У майстерні художника	66

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Володимир ЯВОРІВСЬКИЙ. Перед сходом	68
Олександр МОТОРНИЙ. Тяжіння земне	69
Степан ПІНЧУК. Дні минулі	71

СТОРІНКА МИНУЛОГО

Володимир БОЯНОВИЧ. З архіву письменника	73
--	----

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Анатолій ПІДГОРНИЙ. Як у житті	74
Г. ЗІНЬКІВСЬКИЙ. Дотепно!	74

ПОЛЕМІКА

Кілька відповідей без запитань	75
--	----

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Анатолій ЯБЛОНОВСЬКИЙ. Конструює природа	78
Володимир ВЛАДКО. Фіолетова загибель. <i>Науко- во-фантастична повість</i>	81

САТИРА

Ол. КОВІНЬКА. Як я був листоношею в Полтаві. <i>Гумореска</i>	102
Микита ГОДОВАНЕЦЬ. Старогрецькі анекдоти	104
В. ГОЛОБОРОДЬКО. Хижак і жар-птиця. <i>Байка</i>	105
Павло КОНОНЕНКО. В обіймах шуліки. <i>Хроніка</i>	106
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. <i>Російсько-український фразеологічний словник</i>	107

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 1
(На українском языке)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО,
Редакційна келегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор»,

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. 7-18-84, 7-20-54.

БЦ 21367. Здано до набору 15/XI 1964 р. Підписано до друку 25/XII 1964 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7 (+1 вклейка). Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл. вид. аркуш. 10,89. Зам. 4-1814. Тираж 9500. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків., Сумська вул. 13.

З М І С Т

Олександр ДУДКА. <i>Поезії</i>	2	Пам'яті В. М. Сосюри	58
Ярослав ВЕЛИГАН. <i>Поезія</i>	2	Вітальня «Прапора»	58
Ярослав КУШНІРУК. <i>Поезії</i>	3		
Василь БОНДАР. <i>Поезії</i>	6	РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ	
ЖИТТЯ, ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ		Семен ШАХОВСЬКИЙ. Слово мудре і веселе . . .	62
П. ДАВИДОВ. Математика виходить на риштування . . .	8	О. МІЩЕНКО. Повернення в літературу	64
Л. ІВАНЕНКО. Світилам властивий неспокій	8	ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ	
Яків СТЕЦЮК. Зелений Кут. <i>Роман. Закінчення</i> . . .	13	Г. БІЛОДИД-СОЛДАТЕНКО. <i>Поезія — друг</i>	66
Михайло ЧХАН. Батарей сонця. <i>Поезії</i>	42	М. НЕВИДАЙЛО. Знижок бути не може	66
ЖИВЕМО В СІМ'І ВЕЛИКИЙ		Від редакції	67
Олекса НОВИЦЬКИЙ. Вічне дерево дружби	44	МИСТЕЦТВО	
Важа ПШАВЕЛА. <i>Поезія</i>	46	Юхим МАРТИЧ. Спасибі, Маріє!	68
З народної поезії	47	А. НОВОСЬОЛОВА-ХМЕЛЬНИЦЬКА. Перший Ілю- стратор «Кобзаря»	72
Георгій ЛЕОНІДЗЕ. <i>Поезія</i>	47	Володимир ВЛАДКО. Фіолетова загибель. <i>Науково- фантастична повість Продовження</i>	74
Іван ЛУЦЕНКО. Коцюбинський і Чавчавадзе	49	СПОРТ	
ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР		В. РОВЧАН. Садівник сили	100
В. ПЕТРОВ. Сильніші за смерть	52	САТИРА	
Петро МАХ. <i>Поезії</i>	55	Петро СЛІПЧУК. <i>Байка</i>	104
Василь МИСИК. <i>Поезії</i>	56	Петро ВАСИЛЕНКО. <i>Байки</i>	105
		І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-україн- ський фразеологічний словник	106

На обкладинці: на Харківському турбінному. Фото М. Козловського
На 4 стор. обкладинки: Білі лебеді. Фото Ю. Фатеева.

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 2
(На українському мові)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО,
Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г7-18-84, Г7-20-54.

БЦ 34004. Здано до набору 20/XII 1964 р. Підписано до друку 21/I 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,12. Зам. 4-2030. Тираж 9400. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул. 13.

З М І С Т

Мадонни ХХ сторіччя	2
Василь БОРОВИЙ. Березише. <i>Поезія</i>	3
Олена ЖУРЛИВА. <i>Поезія</i>	4
Валентина ЧОРНА. Несподівана шана. <i>Поезія</i>	5
Інна ХРИСТЕНКО. Буревій. <i>Поезія</i>	6
Галина МИЛЯВСЬКА. <i>Поезія</i>	6

СЛАВА БАТЬКІВ — ГОРДІСТЬ СИНІВ

Е. ВІНОГРАДСЬКА. Лопатинські берізки	7
Ігор МУРАТОВ. Третя осінь. <i>Поезія</i>	12
Володимир ВЛАДКО. Фіолетова загибель. <i>Науково-фантастична повість. Закінчення.</i>	15
Василь БОНДАР. Під вербами. <i>Оповідання</i>	52

З МИНУЛОГО

Володимир ГАВРИЛЕНКО. Їхав козак за Дунай.	56
--	----

ЛЮДИ, ДОКУМЕНТИ, ГЕРОЇ

Віктор ГАМАН. Вічний вогонь. <i>Розповідь про одну зустріч</i>	61
--	----

ДИСКУСІЙНИЙ КЛУБ «ПРАПОРА»

Служба доброго настрою	64
----------------------------------	----

ДО 70-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ М. РИЛЬСЬКОГО

Олександр ЮРЧЕНКО. Він знав усе	72
---	----

ДО 70-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ІВАНА ДНІПРОВСЬКОГО

Петро ПАНЧ. Заслужена шана	76
--------------------------------------	----

У ЛІТОВ'ЄДНАННЯХ СУМЩИНИ

Павло КЛЮЧИНА. <i>Поезія</i>	78
Юрій ЦАРИК. <i>Поезія</i>	78
Володимир ЗАТУЛИВІТЕР. <i>Поезія</i>	79

Анатолій ЧИЖ. <i>Поезія</i>	79
Василь СУХОМЛИН. <i>Поезія</i>	80
Анатолій СЕМЕНЮТА. <i>Поезія</i>	80

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

І. ОСТРОУМОВ. «Міст розуміння і спочування».	81
Володимир БРЮГЕН. Зачарований світом	82
В. КОСЯЧЕНКО. Барви Годованцевої галереї	84

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

М. ГЕТЬМАНЕЦЬ. Пісня в строю	86
Арон КОПШТЕЙН. Є для чого жити. <i>Поезія</i>	86
Григорій ЗЛЕНКО. Одеські видання «слова»	88
Л. ГОРЕЛОВ. Стиль дослідження	88

Ярослав КУШНІРУК. Архімедове чудо. <i>Поезія</i>	90
--	----

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Владислав ЯКУБОВСЬКИЙ. Незадоволений глядач	91
Усмішки.	92
Ян ЗИЖЕНДЗЕЛЬСЬКИЙ. Теорія декади	92
Януш ОСЕНКА. Помста	93
Зігмундт ШТАБА. Епітафії на могилі	94
Іван БАГМУТ. За межами чумацького шляху. <i>Оповідання</i>	95

ЛІТЕРАТУРНІ ПАРОДІЇ

Валентин ЧЕМЕРИС. Ой дим, дим...	100
--	-----

САТИРА

Фросина КАРПЕНКО. <i>Гумореска</i>	103
Кость ДЯЧЕНКО. <i>Байки</i>	104
Василь БІЛИК. <i>Байки</i>	104
Володимир ЧАБАНЕНКО. <i>Байки</i>	104

І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. <i>Російсько-український фразеологічний словник</i>	105
--	-----

На першій сторінці обкладинки репродукція з картини О. Хмельницького «Нехоженими стежками»

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 3

(На українському мові)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО,

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г 7-18-84, Г 7-20-54.

БЦ 14144. Здано до набору 20/І 1965 р. Підписано до друку 21/ІІІ 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк
аркуш. 7. Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,28. Зам. 4-110. Тираж 9100. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул. 13.

З М І С Т:

Борис КОТЛЯРОВ. Ленінське	2
Євген БАНДУРЕНКО Безсмертні дні. Поезія . . .	6
Данило СОКОЛОВ. Сходження на гору. Оповідання .	6
Микола ПОДОЛЯН. Звертання до матері. Поезія .	11

ДО 20-РІЧЧЯ ПЕРЕМОГИ

В. БЄЛЯЄВ. Гнів незримих рук	12
Микола ТАРНОВСЬКИЙ. Поезії	17
Михайло НЕЧАЙ. Пора чарівних снів. Повість . .	18
Микола СТЕЦЕНКО. Федькові канікули. Оповідання .	67

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ

Анатолій КУРОЧКІН. Пробудження. Поезія . . .	71
Микола ЛЮБАР. Поезії	72
Б. КОСТРОМІТІН. У всьому винні проліски . . .	72
Віталій ПОЛІЩУК. Поезії	73
І. ШИШОВ. У мене мати Катерина. Поезія . . .	74
Р. БЕРЕСНЄВА. Підсобна. Поезія	75
Віктор КУЛИК. Поезія	75

ЕСТЕТИКА

В. ВОРОБІЙОВ. Суть — в аналізі характерів. В. І. Ленін про типове в літературі	76
Борис АНТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ. Пісня ранньої осені. Спогад про Євгена Плужника	82
Євген ПЛУЖНИК. Поезії	84

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

В. НІКОЛАЄВ. Риси нової людини	85
Микола СКОРСЬКИЙ. Герої-близнята	86
В. АЛЕКСАНДРОВ. Ноти мужні і ліричні	88

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Іван ШУТОВ. Темряву і світло—не примирити . .	90
А. ЛЕБЕДЄВ. Технічний керівник — людина творча	93
Г. БОРИСЕНКО. Чи так розмовляють про любов?..	94
З. МУРЗІН, Р. САМБУК. Двобій. Повість	96

САТИРА

Микита ГОДОВАНЕЦЬ. Байки	108
Микола НЕТЕСА. Байки	108
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-україн- ський фразеологічний словник	110

На обкладинці: Пам'ятник В. І. Леніну в Харкові.
Фото П. Мороза

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 4.
(На українському мові)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г7-18-84, Г7-20-54.

БЦ 14226. Здано до набору 20/II 1965 р. Підписано до друку 30/III 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,18. Зам. 4-289. Тираж 9100. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул., 13.

З М І С Т

Володимир ЧАБАПЕНКО. Ми. <i>Поезія</i>	3
ДВАДЦЯТИРІЧНІ	4

З БЛОКНОТА ПИСЬМЕННИКА

Борис КОТЛЯРОВ. Ровесникові перемоги	8
Володимир ОКУНЬ. <i>Поезії</i>	11
Ігор МУРАТОВ. Дорога до сина. <i>Документальна поема у прозі</i>	12
Віктор КОЧЕВСЬКИЙ. Розмова з небом. <i>Поезія</i>	33
Василь БОНДАР. Аж доки сонце світить у зеніті.	34
Віктор ЛАГОЗА. Біля пам'ятника невідомому солдатові. <i>Поезія</i>	36
Лев ГАЛКІН. Лють благородна	38

В ПАМ'ЯТІ — НАЗАВЖДИ

В. ВАРЯГІНА. Львівські ночі. <i>Розповідь зв'язки</i>	40
О. ДИКАНЬ. Харківський напрям	45
Петро РЕБРО. Це було на Запоріжжі. <i>Фрагменти з документальної повісті</i>	56

МИСТЕЦТВО

М. ЧЕРНОВА. Ратний подвиг народу	83
Олексій ПАЛАЖЧЕНКО. Партизанський соловей. <i>Поезія</i>	86

ЖИТТЯ І КНИГА

Віктор РОМАНЕНКО. Художні обрії полум'яних літ. <i>З щоденника</i>	88
ДО 60-РІЧЧЯ О. Є. КОРНІЙЧУКА	92
Є. С. ШАБЛІОВСЬКИЙ. Чуємо твій голос, Тарасе!	96

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

В. НІКОЛАЄВ. Першовідкривачі	102
Іван ЧЕПІК. Особливі прикмети? Відсутні...	103
Читаць-нематематик. «Я просто йду — і мрію на ходу...»	104

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Останні дні	106
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	108

На першій сторінці обкладинки «Над мирними картами».
Фотохуд Г. Угриновичи.

Журнал «Знамя» № 5
(На українском языке)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г 7-18-84, Г 7-20-54.

БЦ 14288. Здано до набору 20/III 1965 р. Підписано до друку 24/IV 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк.
аркуш. 7. Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,10. Зам. 4-709. Тираж 9150. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул. 13.

З М І С Т:

Самійло СЛЮСАРЧУК. <i>Поезія</i>	2
Інна Кульська. Було п'ятнадцять... <i>Поезія</i>	3
Л. ВОЛЖАН. Написи. <i>З дороги</i>	3
У ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ	
Валентин ЧЕМЕРИС. Творча юнь Придніпров'я	4
Наталка ІКУЛІНА. <i>Поезії</i>	6
В. НАЧИНЯНИЙ. <i>Поезії</i>	6
А. ВАСИЛЕНКО. Нова легенда. <i>Поезія</i>	7
Варвара ЗАМЧІЯ. <i>Поезія</i>	7
Г. ПРОКОПЕНКО. <i>Поезії</i>	8
Сергій БУРЛАКОВ. <i>Поезії</i>	8
Іван СОКУЛЬСЬКИЙ. Небо. <i>Поезія</i>	9
О. ОВЧАРЕНКО. <i>Поезії</i>	10
Олександр ЯНКО. Квіти. <i>Поезія</i>	11
Петро ГОЛОВКО. <i>Сатиричні мініатюри</i>	11
Василь МИСИК. Заслужені коні. <i>Оповідання</i>	12
Микола ДАНЬКО. <i>Поезії</i>	16
Михайло ХИЖКО. <i>Байки</i>	17
Леонід СЕРПІЛІН. Березовий гомін. <i>Оповідання</i>	18
ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР	
Панас НОГІН. Маршрут дружби: Кривий Ріг — Мансфельд. <i>Нарис</i>	32
Леонід ТАРАБАРИНОВ. «День перемоги»	36
ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ	
Юрій ЦАРИК. Дві сторінки з сумського щоденника	38
ОБРІЇ ЛЮДСЬКОЇ ДУМКИ	
Закони спадковості працюватимуть на людину!	44
Борис ЧИЧИБАБІН. <i>Поезії</i>	49
З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ	
Харкін'янка, що рятувала Канзас. <i>З книги Поля де Крайфа «Борці проти голоду»</i>	50

З МИНУЛОГО

Іван ШАПОВАЛ. У господі Яворницького	57
Ол. КОВІНЬКА. Полтавські галушки. Як голова голові голоною голову пригнув і стуконув... <i>Гуморески</i>	61
Юрій ГЕРАСИМЕНКО. Стань бійцем! <i>Поезія</i>	63
З. МУРЗІН, Р. САМБУК. Двобій. <i>Повість. Закінчення</i>	64

САТИРА

Володимир ЗЛЕНКО. <i>Мініатюри</i>	84
Данило КУШНАРЕНКО. Смик	84

ХРОНІКА

Листування зобов'язує	85
На веселій ноті	94

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Мертві кличуть до помсти	85
------------------------------------	----

ЖИТТЯ І КНИГА

Йосип КИСЕЛЬОВ. Час і подвиг	88
--	----

ДО 125-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ

М. Л. КРОПИВНИЦЬКОГО

Іван БАЛАКА. Золота сторінка	96
О. САРАНА, Л. СТРОКОВ. М. Кропивницький у Харкові	97

ДО 700-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ДАНТЕ АЛІГІЄРІ

Леонід БАТКІН. Безсмертний флорентієць	100
--	-----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Василь БОНДАР. Проти течії	104
Олександр МОТОРНИЙ. Іскри сміху	105
Михайло МИЦЕНКО. Майстерність обов'язкова!	106

І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	109
---	-----

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 6.

[На українском языке]

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО, В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ, М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ, Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г7-18-84, Г7-20-54.

БЦ 34131. Здано до набору 20/IV 1965 р. Підписано до друку 24/V 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7. Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,52. Зам. 4-929. Тираж 9300. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул., 13.

З М І С Т:

Леонід ЗАЛАТА. Відгомін серця. <i>Поезії</i>	2
Андрій М'ЯСТКІВСЬКИЙ. Вітер. Люди зачиняли вікна. <i>Новели</i>	6

ГОМІН ВЕЛИКИХ МІСТ

Л. ВОЛЖАН. Чотири мільйони усмішок	9
Ол. ТРУСАН. В моїм краю. <i>Поезії</i>	10
Іван ШУТОВ. Історія однієї юності. <i>Роман</i>	12
Ігор МУРАТОВ. <i>Поезії</i>	42
Сергій МУШНИК. Юг. <i>Оповідання</i>	44

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

А. КАРАВАЄВ. Безмежжя людського розуму	48
Ю. П. ЕДЕЛЬ. Лікар на роздоріжжі?	52
Володимир КОБИСЬ. Неспокій	53
Павло КЛЮЧИНА. Ой, куди ти пішла. <i>Поезія</i>	53
ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР	
Борис БЕЗДОЛЬНИЙ. Поруч Василя Порики	54

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ м. ЧЕРНІГІВ

Станіслав РЕП'ЯХ. Поети зачарованої Десни	60
Петро ПУЛІНЕЦЬ. <i>Поезія</i>	61
Станіслав РЕП'ЯХ. <i>Поезії</i>	62
Кузьма ЖУРБА. <i>Поезії</i>	62
Володимир НАЗАРЕНКО. На Болдиній горі. <i>Поезія</i>	64
Олександр ОЛІЙНИК. <i>Поезія</i>	64
Федір ЛИТВИНЕНКО. До праці. <i>Поезія</i>	64
Михайло КУШНІРЕНКО. Зброя. <i>Поезія</i>	65
Анатолій БЛИЗНЮК. Радість. <i>Поезія</i>	65
Майя БОГУСЛАВСЬКА. Скатерть. <i>Поезія</i>	65
Е. СМЕХОВА. Вдалий вечір. <i>Оповідання</i>	66
Олександр ДЕКО. Заговорився	68

СЛАВА БАТЬКІВ — ГОРДІСТЬ СИНІВ

Л. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ. Полтавський Лазо. <i>Нарис</i>	70
---	----

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ

М. ТУРЧИН. Людина йде до ресторану	74
--	----

ПРОПОНУЄМО ПОСПЕРЕЧАТИСЯ

Володимир БРЮГГЕН. «Ікси» одного роману	79
---	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Любомир СЕНИК. Під романтичною мантиєю	86
В. АЛЕКСАНДРОВ. У сузір'ї рівних	87

НАШ ЗАОЧНИЙ СЕМІНАР З ПРОЗИ

Юрій ШОВКОПЛЯС. Дбати, шукати, допомагати	89
Іван БАГМУТ. Про своє ремесло	90
Віктор РОМАНЕНКО. ...Мінус безталання і сірість	92

ДО 70-РІЧЧЯ ПАВЛА БЕЗПОЩАДНОГО

Борис КОТЛЯРОВ. Творець книги кам'яної	98
--	----

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Життя і смерть «жінки-демона»	99
---	----

САТИРА

Никифор ТКАЧЕНКО. <i>Байки</i>	102
Валентин ЧЕМЕРИС. Чому головні колгоспів не люблять сатири?	103
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	105

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 7.
[На українском языке]

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г7-18-84, Г7-20-54.

БЦ 34173. Здано до набору 20/V 1965 р. Підписано до друку 25/VI 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш 11,52. Зам. 4-1137. Тираж 9225. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул., 13.

З М І С Т

Яків ШУТЬКО. Чому пшениця золота? <i>Поезія</i>	3
Іван ШУТОВ. Історія однієї юності. <i>Роман</i> . <i>Закінчення</i>	5
Петро СИМОНЕНКО. Вже дівка. <i>Оповідання</i>	50

ЖИВЕМО В СІМ'Т ВЕЛИКИЙ

Терень МАСЕНКО. Білоруські фієсти	56
Олекса ЮЩЕНКО. Я вертався з Сумської... <i>Поезія</i>	61

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ м. ВІННИЦЯ

Д. ДЕРЕЧ. Міцніють голоси вінничан	62
Надія ЗБОРОВСЬКА. Знаменна осінь. <i>Поезія</i>	63
Лідія ГОВОРЕЦЬКА. Ой, сопілко, сопілко... <i>Поезія</i>	64
Микола ДОРОШ. Гіркий скарб	64
Володимир РИБАЧЕНКО. <i>Поезія</i>	65
Анатолій БОРТНЯК. Катерині Василівні. <i>Поезія</i>	65
Борис ЯНЧУК. Половина саду цвіте... <i>Оповідання</i>	66
Ігор КОРДОН. Світання. <i>Поезія</i>	68

2×2=5

ЧИТАЧ-НЕМАТЕМАТИК. Можливість затемнення...	69
---	----

ДИСКУСІЙНИЙ КЛУБ «ПРАПОРА»

Злочинець в шістнадцять?.. Деякі проблеми вихо- вання підлітків	70
Не минути кари. <i>Лист до редакції</i>	74
Інтерв'ю з приводу листа	76

НАШ ЗАОЧНИЙ СЕМІНАР З ПРОЗИ

Василь ФАЩЕНКО. Новелістична мить і поезія серця	78
---	----

Б. АНТОНЕНКО-ДАВИДОВИЧ. Деталь у худож- ньому творі	81
--	----

ДО 60-РІЧЧЯ П. КОЧУРИ

П. ГАВРИЛОВ, Ю. СТУПАК. Героїзм і натхнення	86
---	----

ДО ЮВІЛЕЮ В. ГАВРИЛЕНКА

В. МАКАРОВА. Шістдесят весен	87
--	----

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Є. КРИЛОВА. Героїчний заспів	88
Олена БЕЙГУЛ. Широкі обрії	88

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

М. ШАЛАТА. «Один з оригінальних вчених...»	90
В. НІКОЛАЄВ. Добре місто	91
Володимир БОЯНОВИЧ. Творчі взаємозв'язки	93

З МИНУЛОГО

Є. ВЕРБИЦЬКА. Занапашений хист	95
--	----

МИСТЕЦТВО

В. СИБІРСЬКИЙ. Зустріч з Довженком	96
--	----

ЖИТТЯ І КНИГА

В. БОНДАР, В. БРЮГГЕН. Побажання лишилися побажаннями	98
О. САРАНА. Незабутні згадки...	102
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-україн- ський фразеологічний словник	105

На першій сторінці обкладинки: «Червона калина».
Виступає ансамбль П. Вірського».

Фото М. КОЗЛОВСЬКОГО.

ЖУРНАЛ «ЗНАМЯ» № 8.

[На українском языке]

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г7-18-84, Г7-20-54.

БЦ 35205. Здано до набору 20/VI 1965 р. Підписано до друку 23/VII 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,52. Зам. 4-1290. Тираж 9000. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул., 13.

З М І С Т:

ПОЕТОХРОНІКА

Поезія мислення	2
Федір МАЛИЦЬКИЙ. Вересень. <i>Поезії</i>	3
Василь БОНДАР. Скворода у Бабах. <i>Поема</i>	4

ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР

С. С. СМІРНОВ. Мої друзі генуезці	10
---	----

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ ЛЬВІВ

Степан ТРОФИМЧУК. Біля джерел літератури	20
Василь ЛАТАНСЬКИЙ. <i>Поезії</i>	21
Іван ГАВРИХ. Польова пісня. <i>Поезії</i>	22
Андрій ПОЧАЙВЕЦЬ. Сонет. <i>Поезії</i>	22
Дмитро ГЕРАСИМЧУК. <i>Поезії в прозі</i>	22
Віктор ГРАБОВСЬКИЙ. Батько. <i>Поезії</i>	23
Микола КРАСЮК. Каїн. <i>Поезії</i>	23
Іван ПАВЛІХА. <i>Поезії</i>	24
Василь КОВАЛЬЧУК. <i>Поезії</i>	24
Анатолій ЄРЕМЄЄВ. Музика <i>Поезії</i>	25
Марія БАРАНДІЙ. Сльози. <i>Поезії</i>	25

Пилип БАБАНСЬКИЙ. На перехресті. <i>Повість</i>	26
Кирило КУРАШКЕВИЧ. Люблю день <i>Поезії</i>	63
Юрій ЛОЦМАНЕНКО. Чотири ковтки тютюнового диму. <i>Фантастичне оповідання</i>	64

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ

Б. СТЕПАНИШИН. Золушка проситься в школу	70
--	----

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Уільям САРОЯН. Сідайте, будь ласка	74
--	----

ЛЮДИ, ДОКУМЕНТИ, ГЕРОЇ

Василь БОЛЬШАК. Руда і серце. <i>Нарис</i>	79
--	----

ЖИВЕМО В СІМ'Ї ВЕЛИКИЙ

Ігор МУРАТОВ. Моя незабутня Литва	82
---	----

НАШ ЗАОЧНИЙ СЕМІНАР З ПРОЗИ

Володимир ЯВОРІВСЬКИЙ. Кардіограма серця чи «крива надії»?	80
І. ДНІПРОВСЬКИЙ. Зернятка досвіду	92
Г. ГЕЛЬФАНДБЕЙН. Біля порога майстерності	95

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Михайло МИЦЕНКО. Можливості жанру	97
Анатолій ВЕЛИЧКО. Якби не прорахунки	99
Є. РОМАНОВ. Фільтрація почуттів	100

ХРОНІКА

Л. СКОРИК. Друзі книги	101
Щоб розквітла добра зав'язь	108

ДЕМОНСТРАЦІЙНИЙ ЗАЛ «ПРАПОРА»

Мистецтво одягатися	102
М. ГАВРИЛОВА. Магазин формує смак	106

САТИРА

Юрій ПЕДАН. Чотири капучини	107
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-україн- ський фразеологічний словник	109

На першій сторінці обкладинки:

ПОДОБАЄТЬСЯ!

В харківський магазин «Поезія» надійшла чергова партія книг і Валентину Нікітіну тепер не відірвати від них. Краще з прочитаного вона завтра запропонує своїм покупцям.

Фото Ю. Павловського

Журнал «Знамя» № 9

(На українському мові)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г 7-18-84, Г 7-20-54.

БЦ 35218. Здано до набору 20/VII 1965 р. Підписано до друку 25/VIII 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк.
аркуш. 7. Умовно-друк. аркуш. 10,32. Обл.-вид. аркуш. 11,63. Зам. 4-1495. Тираж 9000. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул. 13.

Держать в кулаке кого — мати (тримати) у жмє-
ні (у кулаці) когь.

Зажать в кулак (перен.) — до рук прибрати; у
тісні руки взяти.

Не жалеть кулака (кулаков) — битися (скубтис-
я, чубитися, зниж. — лупитися, лупцюватися) шосьили
(шодуху, що є духу, чимдуж, з усієї сили).

Отведывать, отведать кулаков — куштувати, за-
куштувати (скуштувати, пробувати, спробувати, попробу-
вати) кулаків.

Принимать, принять в кулаки кого (розм.) —
зустрічати; зустріти кулаками когь; давати, надавати
стусанів кому.

Свистеть в кулак — трубити (свистіти) в кулак;
дожитися, що ні світки, ні чобіт.

КУЛАК²

Кулаков прогнали — хлеб увидали — Куркуля
прогнали — заможними стали. Пр. За куркуля Собка
не мав я і снопка, а тепер у коморі всього є доволі! Пр.
Як не стало куркуля — тепер наша вся земля. Пр. Не
кляняюсь багачу — своє жито молочу. Пр.

Кулаков турнули — спини разогнули — Куркулів
турнули — спини розігнули. Пр. Тепер радісно нам
жити: не панам — собі робити. Пр. У колгоспі добре
жити, бо не треба куркулям робити. Пр.

Не пускай вора к возу, а кулака к колхозу — Ра-
дий куркуль у колгоспники, та не пускають незможни-
ки. Пр. Наша власть — куркулям зась! Пр.

КУЛАЧКИ

Бится на кулачки, на кулачках — битися навку-
лачки; кулакувати; (образно) — гуляти з кулаками.

Выходит, идти на (в) кулачки (розм.) — вихо-
дити, йти навкулачки (на кулачки).

КУЛАЧНЫЙ

Кулачное право — кулачне право; право кулака.

Кулачный боец, кулачник — кулачник.

Кулачный бой — кулачний бій; кулачки.

КУЛЕК

Перебиваться, переваливаться из кулька в рогожку —
перебуватися то сьак, то так; Убираться (перебира-
тися) з драпки в перепиранку. Пр.; тягті біді; Дожи-
лася наша мати — через три свити тіло знати. Пр.

[Поправиться] из кулька в рогожку — 1) Попра-
вився з печі на лоб. Пр. Змарнів, як полова. Пр.
2) Від поганого тікав, а ще гіршого здибав. Пр. Уті-
кав перед вовком, а впав на ведмедя. Пр.; попастися з
дощу та під рінву.

Далі буде

З М І С Т:

М. СІРОШТАН. Дорога кляче колумтів	2
Андрій М'ЯСТКІВСЬКИЙ. При світлі соняшників	4
Образки	
Віктор КОЧЕВСЬКИЙ. З Дніпровського зошита	10
Поезії	
Олександр КОВІНЬКА. Як мене вчили. Каюся	12
Олександр МАТІЙКО. Поезії	14
Петро УГЛЯРЕНКО. Злочин. Оповідання	16
Олександр ШУЛЬГА. Записки голови колгоспу	20

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ. ПОЛТАВА.

І. КИШИНСЬКИЙ. Знайомтесь: «Ворскла»	42
Іван МАЛИШ. Поезії	43
Іван КИШИНСЬКИЙ. Гроза. Оповідання	44
Володимир МІРНИЙ. Поезія	45
Михайло БУЛАХ. Ранок. Поезія	45
Борис ЧІП. Поезії	46
Григорій КОШКАЛДА. Вояки. Поезія	46
Юрій ГАЛАНЕВИЧ. Надвечір'я. Поезія	47
Михайло КАЗИДУБ. Поезії	47
Антоніна ТОРЛЮН. Байки	48
Володимир СТАРЧЕНКО. Колос та Будяк. Байка	48

ХАРКІВ — МІСТО НАУКИ (ЖУРНАЛ В ЖУРНАЛІ № 3)

Олесь САМОЙЛЕНКО. Електрон на довгій дистанції. 50	
П. ДАВИДОВ. Інтеграл практики	52
Полос холоду — поруч	54
К. НЕВСЬКИЙ. Історія одного сперечання	55
Говори, Всесвіте!	56
В. НІКІТІН. «Літ до ста рости...»	57
Молодість науки	60
О. ЯКУБА Під мікроскопом — суспільство	62
Науковий калейдоскоп	51, 58, 63, 64

ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР

Анатолій ПЛАХОТНИК. Порятунк. Лист з Куби	65
---	----

З ПОШТИ «ПРАПОРА»

«...Для праці і щастя»	70
Два Дніпрогеси під Харковом. Фотоарис	74

ПРИРОДА І ЛЮДИ

Віктор ФОМЕНКО. Де поділися дніпровські острови Кохання і Мала Хортиця?	76
--	----

ЖИТТЯ І КНИГА

Юрій БАРАБАШ. Народ у війні	78
---------------------------------------	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Богдан ЗАРЕМБА. Урок мужності	88
О. МОТОРНИЙ. Поезія і фактографія	90
Юрій БУРЛЯЙ. Пахощі степу	91
В. ВОРОБІЙОВ. Поетичні стилі й «прозаїчний» пара- докс	93

НА ДОПОМОГУ ХУДОЖНІЙ САМОДІЯЛЬНОСТІ

Павло ХОДЧЕНКО. В одному селі. Антирелігійна комедія на одну дію	95
---	----

САТИРА

Вадим ЦЕКОВ. Як я став гумористом	106
І. ВИРГАН. М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	109

На першій сторінці обкладинки:
ЖУРАВЛІ ЛІТЯТЬ...

Фото М. Козловського

Наложить лапу на что (розм.) — накласти лапу на що.

Они лапа в лапу живут — вони живуть у добрій згоді (злагоді); вони — одна душа й одна сорочка; вони один одного, одна одну, одне (одно) одного покривають.

Попасться в лапы кому (розм.) — попасти[ся] в лабеті кому; пійматися (впасти) в лапи кому.

ЛАПКА

Гусиные лапки (розм. перен.) — гусячі лапки (зморшки біля очей).

Стоять, ходять на задних лапках перед кем — стояти, ходити перед ким навшпінки; підслужуватися (підлещуватися, підлабузникватися) до кого.

ЛАПОТЬ

В лапоть звонить (розм.) — байдники (байди, баглаї) бити; байдикувати (байдувати); (лок.) — бомки стріляти (бити).

Лапти плести (перен. фам.) — (про погану роботу) — ліко плести; партачити; (плутано говорити) — ліко плести; плутати; (робити помилки у грі) — гави ловити.

Это тебе не лапоть сплесть — це тобі не ліко плести; це тобі робітка неабіяка.

Лапти подковырки не стоят — Шкурка вичинки не варта. Пр. Шкірка за вичинку не стане. Пр. Не стане шкірка за виправу. Пр. Шкурка за чиньбу не стане. Пр.

На него чѣрт лапти по три года плел — Три роки йому чорти чобітки шили та й то не догодили. Пр. Йому сам чорт не догодить. Пр.

Сапог с сапогом, лапоть с лаптем; лапоть знай лаптя, а сапог сапога — Чешися (знайся) кінь з конем, а віл з волом. Пр. Віл до вола, кінь до коня, а свиня в тин [коли нема з ким]. Пр.

ЛАПЧАТЫЙ

Это гусь лапчатый (розм. ірон.) — (про хитру, промітну людину) — то хитродум (то хитромудрий, то хитрик); то шпак, шпакіми годований; оть птах; то мудрий як гуска.

ЛАЛША

Березовая лалша — див. КАША.
В лапшу искрошить (изрубить) кого — на січку (на капусту) посікти кого.

ЛАРЧИК

А ларчик просто открывался — а скрінька не була й замкнена; а мішок ! не зав'язаний був; а річ була (проста-) простісінька; а шкода було і голову тим сушити.

Далі буде

ЗМІСТ

Надія ЗБОРОВСЬКА. Жовтень. *Поезія* 2

РОЗМОВА З СУЧАСНИКОМ

Володимир ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ. На порозі великого п'ятдесятиріччя 2

Василь ЮХИМОВИЧ. *Поезії* 6
Микола ІЩЕНКО. Ти любиш сонце?.. *Оповідання* . . . 8
Василь БОРОВИЙ. *Поезії* 12
Марко ГУРОВИЧ. *Поезії* 14
Павло АВТОМОНОВ. Недописана анкета. *Майже бувальщина* 16
Віктор КОРЖ. *Поезії* 52

ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ — НАШ ПРАПОР

Л. ГЕОРГІЄВСЬКИЙ. З літопису безсмертя. *Фотонарис* 54

В ЛІТЕРАТУРНИХ ОБ'ЄДНАННЯХ. ЛУЦЬК

Петро МАХ. Де Лесині стежки пахучі... 56
Зиновій ЛАВРЕНЮК. *Поезії* 57
Петро МАХ. *Поезії* 58
Степан ЗАБУЖКО. Тривожна ніч 58
Іван ЧЕРНЕЦЬКИЙ. *Поезія* 59
Іосип СТРУЦЮК. *Поезії* 60

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ

П. КОЗИР. Потреби сільського побуту 61
К. АРКАДЬЄВ. Любов і мода 65

НАШ ЗАОЧНИЙ СЕМІНАР З ПРОЗИ

В. НІКОЛАЄВ. Оповідання «взагалі» й «зокрема» . 70

ЖИТТЯ І КНИГА

Кость ГОРДІЄНКО. *Поезія слова* 77
Любомир СЕНИК. «Олюднення» літератури 81
Григорій ГЕЛЬФАНДБЕЙН. Невигадані оповідання . 86

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Петро СИМОНЕНКО. Життя незбориме 89
Віра КОСТЕНКО. Які вони, романтики? 90
Олександр СТОГНУТ. З Верховини... 92
Юрій ГЕРАСИМЕНКО. Скрипучі душі 93

МИСТЕЦТВО

Валерій ХАРЧЕНКО. Уроки фестивалю 94
Юрій СТАНІШЕВСЬКИЙ. Традиції і новаторство . . 98

З МИНУЛОГО

Я. ДОНСЬКОЙ. Неопубліковані листи до В. Г. Коротенка 101

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Ю. ПОПОВ, Ю. СЕНЧУК. Час дасть відповідь . . . 102
Борис МЕЛЬНИК. Недоспівана пісня 103

САТИРА

Віктор ЛАГОЗА. *Гайки* 104
Павло ЛАРІН. *Сатиричні мініатюри* 105

СПОРТ

Олег ОЛІЙНИК. Поговоримо про болільників . . 106

І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник 107

На першій сторінці обкладинки: КНІВ СВЯТКОВИЙ.

Фото М. Козловського.

З М І С Т:

Петро РЕБРО. Криця. <i>Октави про запорожців</i> . . .	2
Олесь ЮРЕНКО. Мільйони. <i>Оповідання</i> . . .	4
Григорій КРИВДА. Пам'ять матері. <i>Фрагменти в поезиї</i> . . .	8
Леонід ЗАЛАТА. Ущелина синіх туманів. <i>Фантастичне оповідання</i> . . .	12
Геннадій БІРЧЕНКО. Обеліск без напису. <i>Оповідання</i> . . .	20
Юрій ГЕРАСИМЕНКО. <i>Поезії</i> . . .	25
Павло АВТОМОНОВ. Недописана анкета. <i>Майже бувальщина</i> . . .	26

СЛАВА БАТЬКІВ — ГОРДИСТЬ СИНІВ

Роман ЛЕВІН. Доля комунара. <i>Нарис</i> . . .	54
Марія ГАВРИЛОВА. Крихта провини. <i>Із невіданих історій</i> . . .	58

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ

Леонід ВОЛЖАН. Діалектика краси . . .	60
Е. ВІНОГРАДСЬКА. Виховання повагою . . .	67

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

А. СТРИГІНА. Робити все для миру . . .	70
--	----

НАШ ЗАОЧНИЙ СЕМІНАР З ПРОЗИ

Ігор МУРАТОВ. «Самовия» чи перевтілення? . . .	73
Ол. КОВІНЬКА. Вітаємо, бажаємо, відхиляємо... . . .	78
Юрій ШОВКОПЛЯС. Перше післяслово . . .	80

ПРОПОНУЄМО ПОСПЕРЕЧАТИСЯ

І. ПРИВОРОЦЬКИЙ. Люди, а не сама фізика . . .	83
М. ФАЙБИШЕНКО. Дивись у корінь . . .	84

З НАГОДИ 70-РІЧЧЯ Ю. М. КОЦЮБІНСЬКОГО

А. ФЕДОРЧУК. Діти Коцюбинського . . .	86
---------------------------------------	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Леонід КОВАЛЕНКО. Лицарі людяності . . .	88
Володимир БРЮГГЕН. Конкретність слів . . .	89
Микола СКОРСЬКИЙ. Зустрічі минулі й сьогодні . . .	90

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Джон КІТС. <i>Поезії</i> . . .	92
--------------------------------	----

МИСТЕЦТВО

Юлія ШЕЛЕСТ. Архіви десятої музи . . .	94
В. СИБІРСЬКИЙ. Експонує «Захента» . . .	96
Григорій ЗЛЕНКО. Самобутній талант . . .	96

З МИНУЛОГО

Андрій ЧЕРНИШОВ. «Я з утіхою згадую своє перебування у Харкові» . . .	98
---	----

ВІТАЛЬНЯ «ПРАПОРА»

Франтішек РАХЛІК. Новорічне інтермеццо . . .	100
--	-----

САТИРА

Р. БРУСИЛОВСЬКИЙ. Тямуша людина . . .	103
Михайло ЧХАН. Епітафію . . .	104
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник . . .	105
Зміст журналу «Прапор» за 1965 рік . . .	108

На першій сторінці обкладинки: Шлях до зірок починається на Землі.

Фото П. Градова.

Журнал «Знання» № 12
(На українському мові)

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, П. М. ВОРОНЬКО, К. О. ГОРДІЄНКО,
В. А. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, В. В. КОЧЕВСЬКИЙ, І. Л. МУРАТОВ,
М. П. НЕЧАЙ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, В. В. СОКОЛОВ, М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС, О. С. ЮРЕНКО.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків.

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. Г 7-18-84, Г 7-20-54.

БЦ 24424. Здано до набору 20/X 1965 р. Підписано до друку 20/XI 1965 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7. Умовно-друк. аркуш. 11,76. Обл.-вид. аркуш. 11,94. Зам. 4-1973. Тираж 9100. Ціна 50 коп.

Харківська облдрукарня Облуправління по пресі. Харків, Сумська вул. 13.